



# ¡LOS TRAGALUCES PUEDEN SER UNA TRAMPA MORTAL!

## TRABAJADORES DE ALMACÉN Y ENERGÍA SOLAR MUEREN

Lucas J.\*, un electricista de 46 años de edad, y Roberto M. \*, un trabajador de almacén de 56 años de edad, murieron después de caer a través de tragaluces mientras trabajaban en un techo. Lucas llevaba un panel solar cuando tropezó con el borde del tragaluz y cayó hacia atrás a través del tragaluz. Roberto estaba en el techo de un almacén reparando un acondicionador de aire que estaba descompuesto. No se sabe exactamente cómo Roberto cayó por el tragaluz.

### ¿CUÁL FUE EL ERROR?

Lucas estaba trabajando cerca de un tragaluz que no tenía una baranda de seguridad y no estaba usando equipo de protección personal contra caídas.

Roberto fue al techo para reparar el acondicionador de aire. Esto no era parte de su trabajo regular.

### ¿QUÉ SE DEBE HACER?

Los tragaluces son hoyos en el techo. Asegúrese de que los tragaluces tengan algún tipo de baranda de seguridad o que los trabajadores cerca de tragaluces utilicen equipo de protección personal contra caídas.

Asegúrese de que los trabajadores sólo hagan trabajo para el cual han sido entrenados.

El Programa de Evaluación y Control de Fatalidades (FACE) de California ha estado investigando las causas de muertes laborales desde 1992. La meta del programa FACE es prevenir dichas muertes informando a los trabajadores y a sus empleadores sobre peligros en el lugar de trabajo y sobre cómo evitarlos.

Si desea reportes completos sobre estos casos (09CA003 & 09CA007) u otros casos, e información sobre el Programa de Evaluación y Control de Fatalidades de California (FACE), favor de contactar:

California Department of Public Health (Departamento de Salud Pública de California)  
Occupational Health Branch, FACE Program  
850 Marina Bay Parkway, Building P, 3rd Floor, Richmond, CA 94804  
(510) 620-5757

<http://cdph.ca.gov/face>

Teletexto (CA Relay Service): 711 o (800) 855-3000

Para pedir una copia de este documento en un formato diferente, llame al (510) 620-5757. El proceso para coordinar estos servicios toma por lo menos dos semanas.

\* No es el nombre real de la víctima

# FAVOR DE PONER A LA VISTA.

California Department of Public Health  
Occupational Health Branch, FACE Program  
850 Marina Bay Parkway, Building P, Third Floor  
Richmond, CA 94804

FACE es el Programa de Evaluación y Control de Fatalidades de California (FACE por sus siglas en inglés). El propósito del programa FACE es identificar los peligros que pueden causar muertes relacionadas con el trabajo, para que tanto los patrones como los empleados puedan ayudar a prevenirlas.

FACE es administrado por el Programa de Salud Ocupacional del Departamento de Salud Pública de California, y financiado por el Instituto Nacional para la Seguridad y la Salud en el Trabajo (NIOSH).

Arnold Schwarzenegger, Governor  
State of California  
Kimberly Beishé, Secretary  
Health and Human Services Agency  
Mark B. Horton, MD, MSPH, Director  
Department of Public Health  
March 2010

